

## Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderats vom 17. Dezember 2024

### Beschluss

1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	2024-202
1.7	Öffentliche Sicherheit	
1.7.6	Feuerwehr	
1.7.6.4	Material, Fahrzeuge, Depots Feuerwehr - Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug - Kreditabrechnung - Genehmigung	

### Ausgangslage

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 2021-11 vom 9. Februar 2021 und Nr. 2021-59 vom 13. April 2021 hat der Gemeinderat die Ersatzbeschaffung des Pionierfahrzeugs, das Chassis und die Auftragsvergabe für den Auf- und Ausbau, als gebundene Ausgabe genehmigt.

Die entsprechenden Arbeiten wurden abgeschlossen und die Investition im Jahr 2022 in Betrieb genommen.

### Ausgaben

Die Abrechnung des Bereichs Finanzen vom 9. Mai 2023 liegt vor und setzt sich wie folgt zusammen:

Bezeichnung	Konto	Betrag CHF
Scania Schweiz AG, Ersatz Chassis	10921.5060.00 INV00359	186'429.00
Rosenbauer Schweiz AG, Pionierfahrzeug	10921.5060.00 INV00359	263'426.05
Zwischentotal Fahrzeug		449'855.05
div. Mobilien, Ausstattungen	10921.5060.00 INV00359	56'117.15
Total		505'972.20

### Einnahmen

Ein Anteil an den Fahrzeugersatz für die Öl-/Wasserwehr, welche neu im Pionierfahrzeug untergebracht ist, wurde durch GVZ im Umfang von CHF 60'000 subventioniert. Zusätzlich hat die GVZ Subventionen von CHF 20'628.70 für Mobilien und Ausstattungen getätigt.

Bezeichnung	Konto	Betrag CHF
Subventionen GVZ	10921.5060.00 INV00359	80'628.70
Total		80'628.70

## Ausgabenabrechnung

Die abgerechneten Ausgaben sind geringer als die bewilligten Ausgaben.

Bezeichnung	Betrag CHF
Genehmigte Ausgaben 9. Februar 2021 und 13. April 2021	473'798.70
Brutto-Investitionsausgaben	505'972.20
Subventionen GVZ	-80'628.70
Minderausgaben	48'455.20

Die Anschaffungskosten für das Pionierfahrzeug sind etwas höher ausgefallen, aufgrund einiger Anpassungen beim Innenausbau sowie für die Seilwinde. Es wurden jedoch mehr Subventionen durch die GVZ getätigt als erwartet, weshalb unter dem Strich die Kreditabrechnung mit Minderausgaben abgeschlossen werden kann.

## Aktivierung der Nettoinvestition

In der Anlagebuchhaltung werden Nettoinvestitionen der folgenden Anlagekategorie gemäss Mindeststandard zugewiesen und entsprechend über die dazugehörige Nutzungsdauer abgeschrieben.

Anlagekategorie	Nutzungs- dauer	Konto Bilanz	Konto Erfolgs- rechnung	Anschaffungs- wert
Spezialfahrzeuge	15 Jahre	1406.001	10921.3300.60	505'972.20
Subventionen	15 Jahre	1406.001	10921.3300.60	-80'628.70
Total Nettoinvestitionen				425'343.50

Die Inbetriebnahme erfolgte am 13. Mai 2022.

## Beilagen zur Ausgabenabrechnung

Der Ausgabenabrechnung liegen folgende Unterlagen bei:  
- Originalbelege und Kontoblätter

## Beschlussveröffentlichung

Der Beschluss ist per sofort öffentlich.

## Kommunikation, Publikation

Der Beschluss wird auf der Website veröffentlicht.



## **Rechtliche Grundlagen und Zuständigkeit**

Die Genehmigung einer Ausgabenabrechnung liegt im Sinne von Art. 28 Abs. 1 Ziff. 2 und 3 Gemeindeordnung Rüti (GO) in der Kompetenz des Gemeinderats. Art. 15 Ziff. 10 GO (Genehmigung von Abrechnungen durch Gemeindeversammlung) findet keine Anwendung, da die Ausgabe vom Gemeinderat bewilligt worden ist.

## **Beschluss**

1. Die Ausgabenabrechnung für die Ersatzbeschaffung des Pionierfahrzeugs als gebundene Ausgabe, das Chassis und die Auftragsvergabe für den Auf- und Ausbau mit Nettoausgaben von CHF 425'343.50 und Minderausgaben von CHF 48'455.20 wird genehmigt.
2. Mitteilung durch Protokollauszug an:
  - Ressortvorsteherin Sicherheit
  - Leitung Abteilung Sicherheit
  - Leitung Finanzen
  - Kommandant Feuerwehr Rüti
  - Stabsmitarbeiter Feuerwehr Rüti
  - Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (zur Kenntnisnahme)
  - Internet «Feuerwehr - Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug - Kreditabrechnung – Genehmigung»
  - Archiv

Versand: 7. Januar 2025

## **Gemeinderat Rüti**



Thomas Ziltener  
Gemeindeschreiber